

Naudotojų gidas (tėvams/ globėjams ir teikėjams)

audrius.cernius

27 May, 2026

Table of Contents

1	1. PASKIRTIS	5
2	2. TĖVAMS IR GLOBĖJAMS.....	6
2.1	2.1. Kaip pradėti darbą – prisijungti prie sistemos.....	6
2.2	2.2. Kaip pridėti savo vaiką	6
2.3	2.3. Kaip rasti tinkamą stovyklą vaikui	8
2.4	2.4. Kaip peržiūrėti detalią stovyklos informaciją.....	11
2.5	2.5. Kaip registruoti vaiką į stovyklą.....	13
2.6	2.6. Kaip stebėti savo registracijas.....	15
2.7	2.7. Kaip atšaukti registraciją.....	17
2.8	2.8. Kaip atsijungti	19
2.9	2.9. Dažniausiai užduodami klausimai	20
2.9.1	2.9.1. Norėčiau registruoti vaiką, bet nėra laisvų vietų	20
2.9.2	2.9.2. Negaliu atšaukti registracijos – mygtukas neaktyvus	20
2.9.3	2.9.3. Sistema rodo įspėjimą, kad vaikas jau registruotas į kitą stovyklą tomis pačiomis datomis	20
2.9.4	2.9.4. Ar galiu registruoti kelis vaikus vienu metu?	20
2.9.5	2.9.5. Ar galiu registruoti tą patį vaiką į kelias stovyklas?.....	20
2.9.6	2.9.6. Ar galima atšaukti registraciją?	20
2.9.7	2.9.7. Ar reikia mokėti per sistemą?	21
2.9.8	2.9.8. Ar galiu pažiūrėti stovyklas neprisijungęs?	21
3	3. STOVYKLŲ ORGANIZATORIAMS (TEIKĖJAMS).....	22
3.1	3.1. Kaip pradėti darbą – prisijungti prie sistemos.....	22
3.2	3.2. Kaip sukurti naują stovyklą	24
3.3	3.3. Stovyklos formos laukų aprašymas	26
3.4	3.4. Kaip pateikti stovyklą tvirtinimui.....	27
3.5	3.5. Stovyklų būsenos.....	30
3.6	3.6. Kaip redaguoti stovyklą.....	31
3.7	3.7. Kaip valdyti registracijas	33
3.8	3.8. Kaip peržiūrėti registracijos detales ir keisti būseną	35

3.9	3.9. Registracijų būsenos	38
3.10	3.10. Kaip susisiekti su tėvais.....	39
3.11	3.11. Kaip atsijungti	41
3.12	3.12. Dažniausiai užduodami klausimai.....	42
3.12.1	3.12.1. Negaliu pateikti stovyklos tvirtinimui – mygtukas neaktyvus	42
3.12.2	3.12.2. Savivaldybė atmetė stovyklą – ką daryti?	42
3.12.3	3.12.3. Negaliu priimti tėvo registracijos – ką daryti?.....	42
3.12.4	3.12.4. Tėvas prašo atšaukti registraciją, bet jam terminas praėjęs	42
3.12.5	3.12.5. Noriu padidinti vietų skaičių jau patvirtintai stovyklai.....	43
3.12.6	3.12.6. Kodėl nematau savo stovyklos viešai svetainėje?	43
3.12.7	3.12.7. Kaip greitai bus patvirtinta mano stovykla?.....	43
3.12.8	3.12.8. Kaip skaičiuojamos laisvos vietos?.....	43
4	4. SISTEMOS NAUDOJIMO PATARIMAI.....	44
4.1	4.1. Tėvams ir globėjams	44
4.2	4.2. Teikėjams.....	44

Turinys

1 1. PASKIRTIS

Vaikų stovyklų informacinė sistema – tai internetinė platforma, kuri padeda:

- **Tėvams ir globėjams** – rasti ir registruoti vaikus į vasaros poilsio programas;
- **Stovyklų organizatoriams (teikėjams)** – skelbti savo stovyklas ir valdyti į jas pateiktas registracijas;
- **Savivaldybėms** – tikrinti ir tvirtinti stovyklų programas (per administravimo aplinką);
- **Sistemos administratoriams** – valdyti naudotojus, įstaigas, klasifikatorius (per administravimo aplinką).

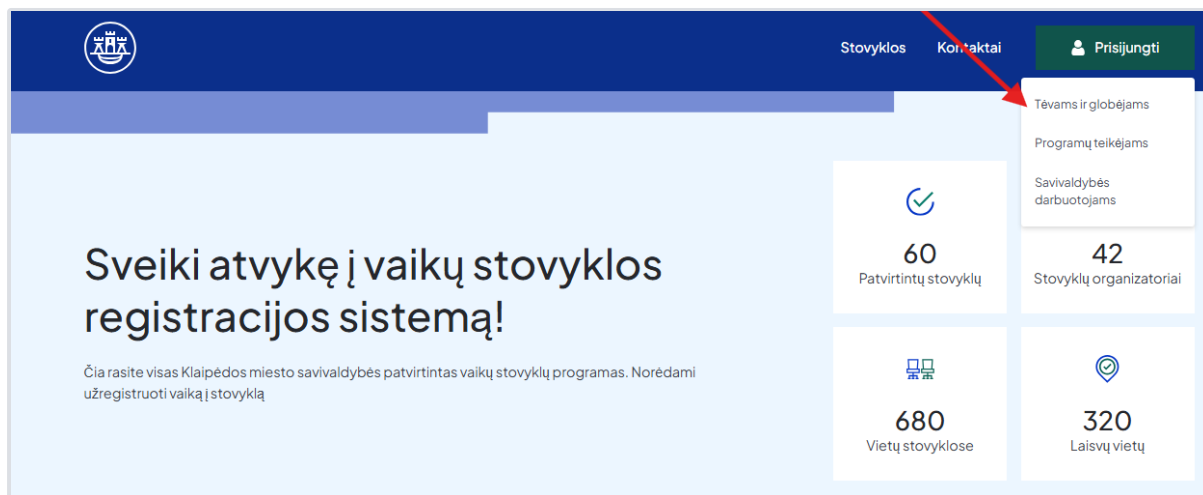
Sistemos nereikia diegti – ji veikia per interneto naršyklę (Chrome, Firefox, Safari ir t. t.).

 **Pastaba:** Šis gidas aprašo svetainės dalį. Savivaldybės darbuotojų ir administratorių veiksmai (stovyklų tvirtinimas, naudotojų valdymas ir kt.) atliekami atskiroje administravimo aplinkoje ir aprašyti dokumente „Administravimo gidas“.

2. TĖVAMS IR GLOBĖJAMS

2.1. Kaip pradėti darbą – prisijungti prie sistemos

1. Atidarykite svetainę;
2. Spauskite "Prisijungti > Tėvams ir globėjams > Prisijungti per el. valdžios vartus":



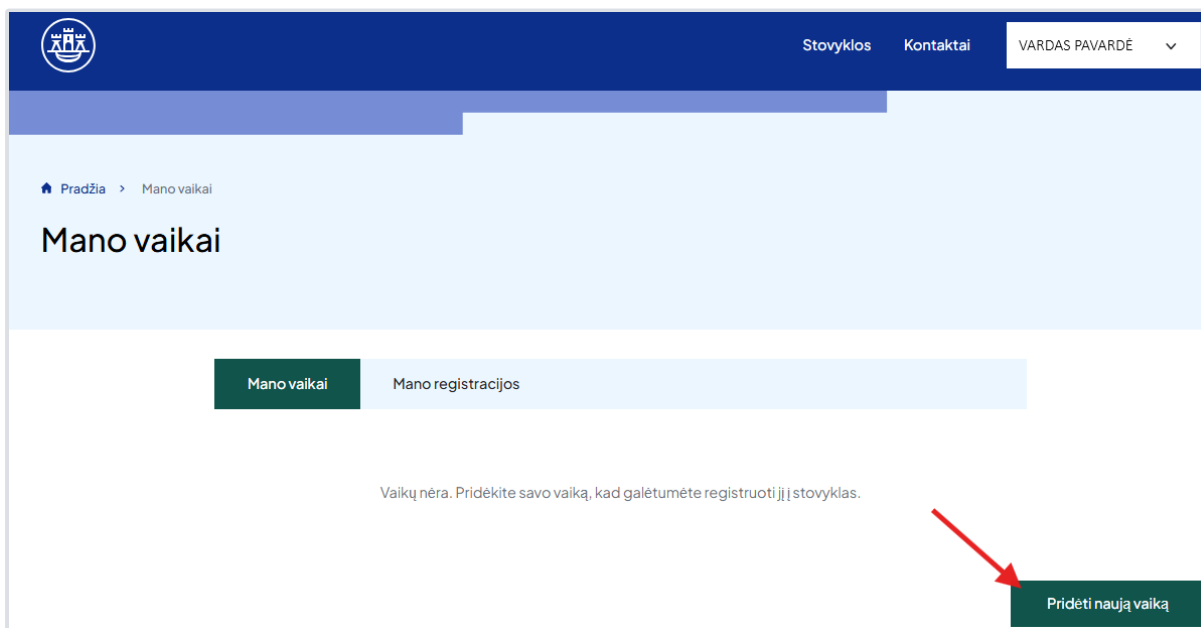
2.2. Kaip pridėti savo vaiką

Prieš registruojantis į stovyklą, reikia įvesti vaiko duomenis:

1. Prisijunkite prie sistemos;
2. Viršuje meniu pasirinkite "Mano vaikai":

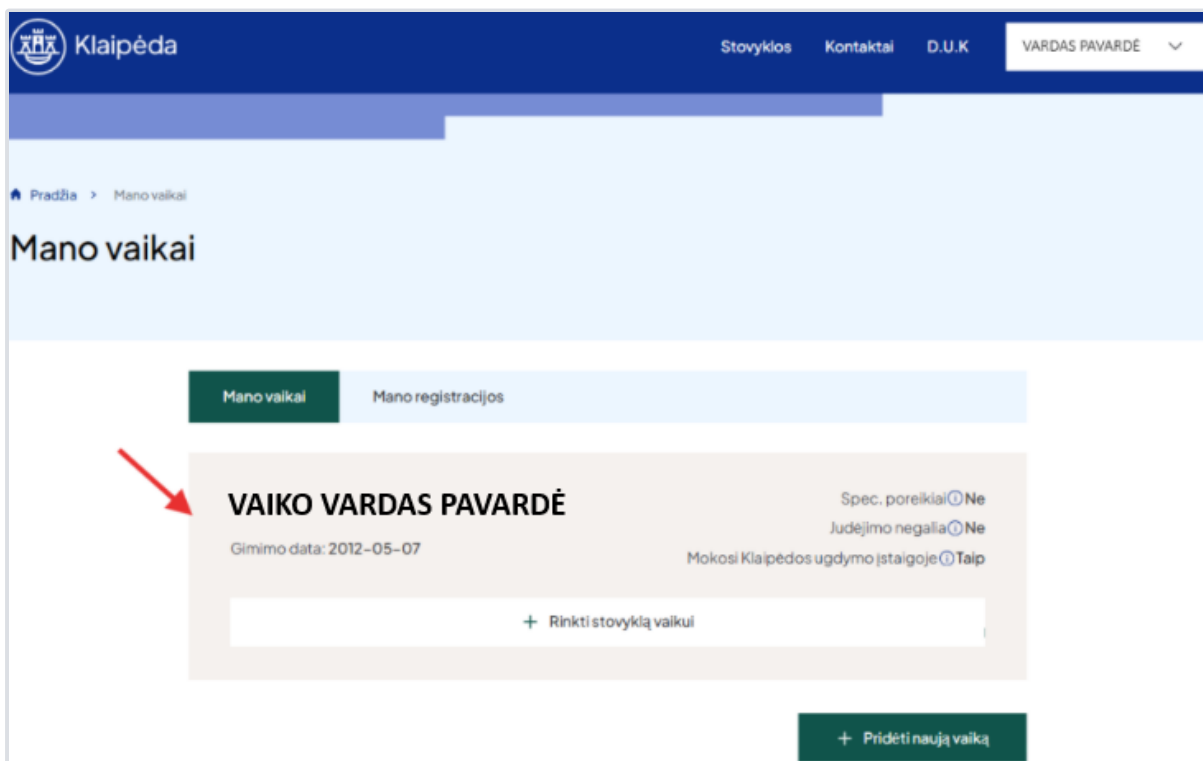


3. Spauskite "Pridėti vaiką":



4. Užpildykite formą ir spauskite "Išsaugoti vaiką":

5. Sistema automatiškai patikrina vaiko duomenis Mokinių registre:
- a. Jei viskas gerai – rodomas pridėtas vaikas sąrašė:



Klaipėda

Stovyklos Kontaktai D.U.K. VARDAS PAVARDĖ

Pradžiai > Mano vaikai

Mano vaikai

Mano vaikai Mano registracijos

VAIKO VARDAS PAVARDĖ

Gimimo data: 2012-05-07

Spec. poreikiai ☐ Ne
Judėjimo negalia ☐ Ne
Mokosi Klaipėdos ugdymo įstaigoje ☒ Taip

+ Rinkti stovyklą vaikui

+ Pridėti naują vaiką

Jei klaida – pamatysite pranešimą, ką reikia daryti.

2.3 2.3. Kaip rasti tinkamą stovyklą vaikui

1. Prie reikiamo vaiko kortelės spauskite "+ Pridėti stovyklą vaikui":

Klaipēda

Stovyklos Kontaktai D.U.K VARDAS PAVARDĖ

Pradžia > Mano vaikai

Mano vaikai

Mano vaikai Mano registracijos

VAIKO VARDAS PAVARDĖ

Gimimo data: 2012-05-07

Spec. poreikiai ☐ Ne
Judėjimo negalia ☐ Ne
Mokosi Klaipėdos ugdymo įstaigoje ☒ Taip

+ Rinkti stovyklą vaikui

+ Pridėti naują vaiką

2. Matysite vaikui tinkamų stovyklų sąrašą:

Pritaikyta spec. poreikių vaikams
Pritaikyta judėjimo negalią turintiems vaikams

Istaiga A
Jaunieji medikai
Pirmoji pagalba ir sveikata
Nuo 2026-06-15 iki 2026-06-29
14 – 18 metų vaikams
Savanorių pr. 100, Kaunas
84 iš 85
Kaina: Nemokama
Registruoti
Skaityti daugiau

Istaiga C
Jūrų skautai
Išgyvenimas gamtoje
Nuo 2026-07-15 iki 2026-07-29
8 – 16 metų vaikams
H. Manto g. 1, Klaipėda
99 iš 100
Kaina: Nemokama
Registruoti
Skaityti daugiau

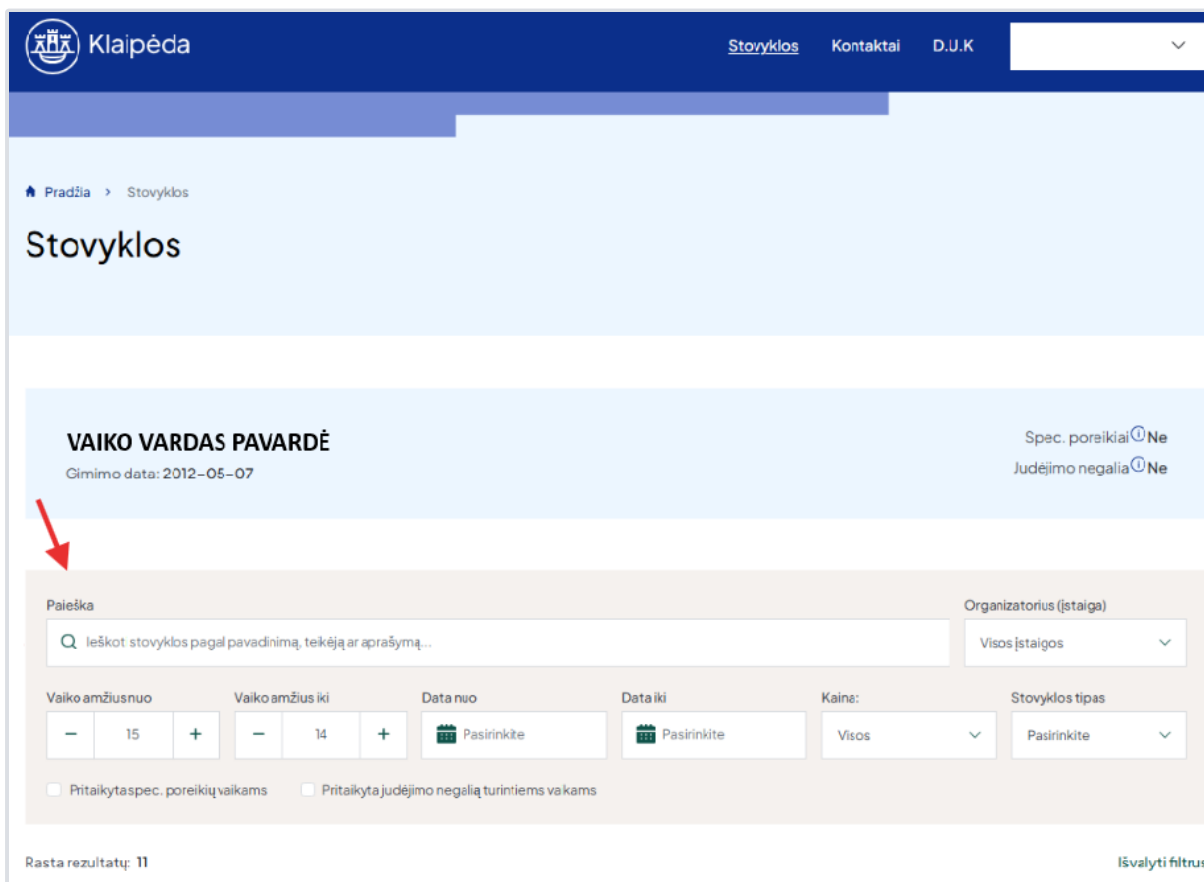
Istaiga B
Kalnų žygeiviai
Aktyvus žygiavimas
Nuo 2026-07-01 iki 2026-07-15
14 – 18 metų vaikams
Žaliųjų ežerų g. 10, Vilnius
50 iš 50
Kaina: 99.99 €
Registruoti
Skaityti daugiau

Istaiga A
Kino kūrėjai
Videografija ir montažas
Nuo 2026-08-01 iki 2026-08-08
13 – 18 metų vaikams
Ateities g. 20, Vilnius
59 iš 60
Kaina: 70 €
Registruoti
Skaityti daugiau

Sistema pagal pridėto vaiko duomenis sąrašui taiko automatinius filtrus:

- Amžius – atrenkamos pagal amžių tinkamos stovyklos;
- Spec. poreikiai – taip arba ne;
- Judėjimo negalia – taip arba ne.

Stovyklų sąrašė galite nurodyti arba keisti filtrus pagal savo poreikį:



Klaipėda

Stovyklos Kontaktai D.U.K

Pradžia > Stovyklos

Stovyklos

VAIKO VARDAS PAVARDĖ
Gimimo data: 2012-05-07

Spec. poreikiai ¹Ne
Judėjimo negalia ¹Ne

Paieška

leškot stovyklos pagal pavadinimą, teikėją ar aprašymą...

Organizatorius (įstaiga)
Visos įstaigos

Vaiko amžius nuo: - 15 +
Vaiko amžius iki: - 14 +
Data nuo: Pasirinkite
Data iki: Pasirinkite
Kaina: Visos
Stovyklos tipas: Pasirinkite

☐ Pritaikyti spec. poreikių vaikams ☐ Pritaikyti judėjimo negalią turintiems vaikams

Rasta rezultatų: 11

Išvalyti filtrus

2.4. 2.4. Kaip peržiūrėti detalią stovyklos informaciją

1. Stovyklų sąrašė raskite įdomią stovyklą;
2. Stovyklos kortelėje spauskite mygtuką "Skaityti daugiau":

Paieška

Ieškoti stovyklos pagal pavadinimą, teikėją ar aprašymą...

Organizatorius (įstaiga)

Visos įstaigos

Vaiko amžius nuo

-

 14

 +

Vaiko amžius iki

-

 14

 +

Data nuo

Pasirinkite

Data iki

Pasirinkite

Kaina:

Visos

Stovyklos tipas

Pasirinkite

☐ Pritaikyta spec. poreikių vaikams
 ☐ Pritaikyta judėjimo negalią turintiems vaikams

Rasta rezultatų: 12

Išvalyti filtrus

Pritaikyta spec. poreikių vaikams

Pritaikyta judėjimo negalią turintiems vaikams

Įstaiga A

Jaunieji medikai

Pirmoji pagalba ir sveikata

Nuo 2026-06-15 iki 2026-06-29

14 – 18 metų vaikams

Savanorių pr. 100, Kaunas

84 iš 85

Kaina: Nemokama

Registruoti

Skaityti daugiau

Įstaiga C

Jūrų skautai

Išgyvenimas gamtoje

Nuo 2026-07-15 iki 2026-07-29

8 – 16 metų vaikams

H. Manto g. 1, Klaipėda

99 iš 100

Kaina: Nemokama

Registruoti

Skaityti daugiau

3. Pamatysite detalų stovyklos puslapį:

2. TĖVAMS IR GLOBĖJAMS – 12


Klaipėda

[Stovyklos](#)
[Kontaktai](#)
[D.U.K](#)

[Pradžia](#) > [Stovyklos](#) > [Jaunieji medikai](#)

Jaunieji medikai

Pritaikyta spec. poreikių vaikams

Pritaikyta judėjimo negalią turintiems vaikams

Tipas: Stovykla su nakvyne

Datos: Nuo 2026-06-15 iki 2026-06-29

Amžiaus grupė: 14-18 metų vaikams

Vieta: Savanorių pr. 100, Kaunas

Organizatorius (įstaiga): Įstaiga A

Kaina vienam vaikui: Nemokama

Laisvos vietos: 84 iš 85

[Galima registracija](#)

Aprašymas

Anatomijos pagrindai ir pirmosios pagalbos mokymai praktiškai.

[Registruoti](#)
[Grįžti į stovyklų sąrašą](#)

2.5 2.5. Kaip registruoti vaiką į stovyklą

1. Registruojamo vaiko kortelėje spauskite "+ Rinktis stovyklą vaikui":

Klaipėda

Stovyklos Kontaktai D.U.K

Pradžia > Mano vaikai

Mano vaikai

Mano vaikai | Mano registracijos

VAIKO VARDAS PAVARDĖ

Gimimo data: 2012-05-07

Spec. poreikiai ☐ Ne
Judėjimo negalia ☐ Ne
Mokosi Klaipėdos ugdymo įstaigoje ☐ Taip

+ Rinkti stovyklą vaikui

+ Pridėti naują vaiką

2. Stovyklų sąrašė ties reikiama stovyklos kortele spauskite "Registruoti":

Istaiga B

Kalnų žygeiviai
Aktyvus žygiavimas

Nuo 2026-07-01 iki 2026-07-15
14 – 18 metų vaikams
Žaliųjų ežerų g. 10, Vilnius

50 iš 50 Kaina: 99.99 €

Registruoti | Skaityti daugiau

Istaiga A

Kino kūrėjai
Videografija ir montažas

Nuo 2026-08-01 iki 2026-08-08
13 – 18 metų vaikams
Ateities g. 20, Vilnius

59 iš 60 Kaina: 70 €

Registruoti | Skaityti daugiau

3. Užpildykite registracijos formą:

Klaipėda

Stovyklos Kontaktai D.U.K

Pradžią > Stovyklos

Stovyklos

Registracija į stovyklą

Užpildykite žemiau pateiktą formą ir pateikite registraciją

Pasirinkta stovykla

Kalnų žygeiviai

Įstaiga B

2026-07-01 - 2026-07-15

Tėvo/globėjo duomenys

Vardas ir pavardė:

AUDR

El. paštas: *

[įveskite el. pašto adresą]

Telefono numeris: *

[įveskite telefono numerį]

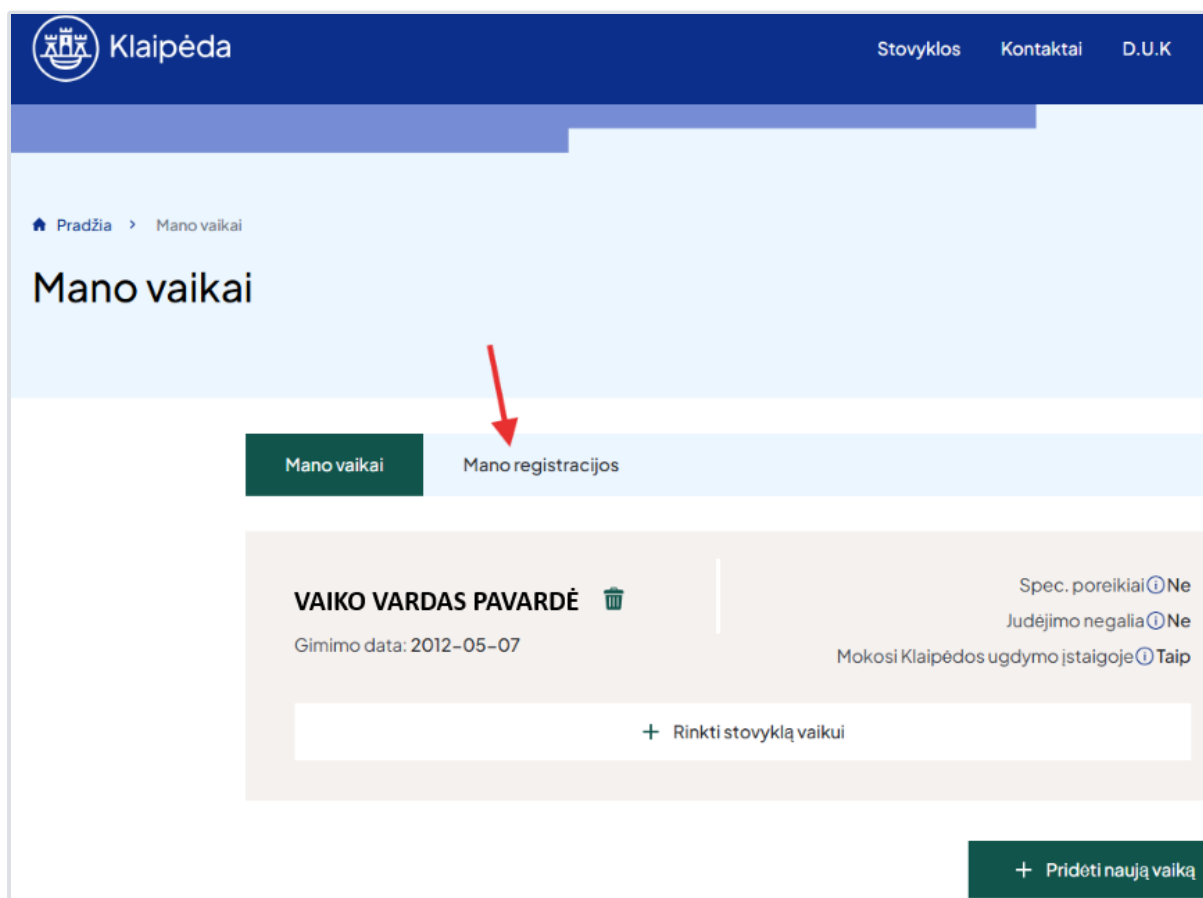
4. Užpildę spauskite mygtuką "Registruoti".

Kas vyksta toliau:

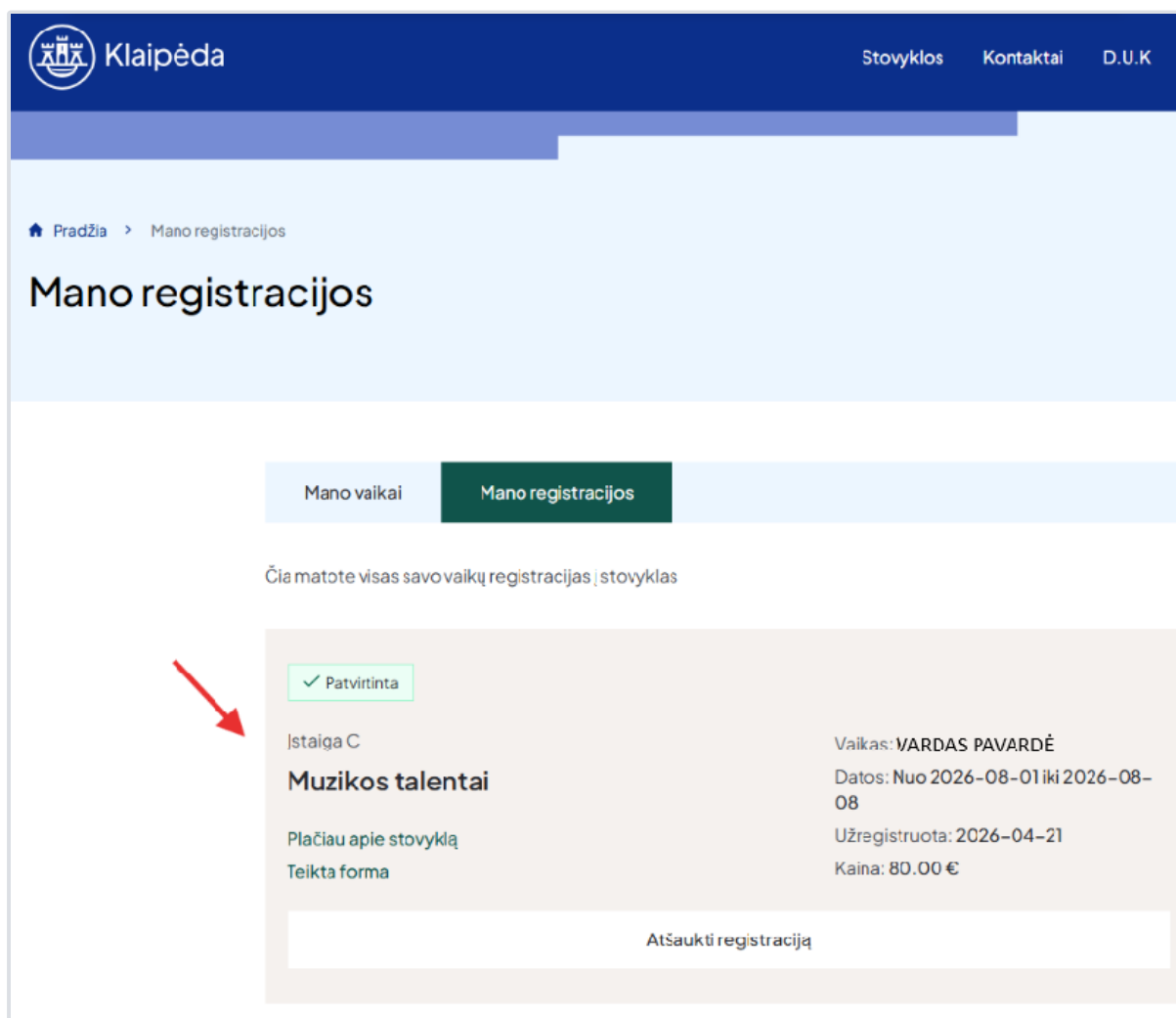
- Registracija įgauna būseną „Pateikta“;
- Stovyklos organizatorius (teikėjas) gauna pranešimą ir atlieka reikiamus veiksmus;
- Jei reikės papildomos informacijos – teikėjas susisieks su jumis el. paštu arba telefonu.

2.6. 2.6. Kaip stebėti savo registracijas

1. Prisijungę spauskite "Mano registracijos":



2. Matysite visų savo registracijų sąrašą:



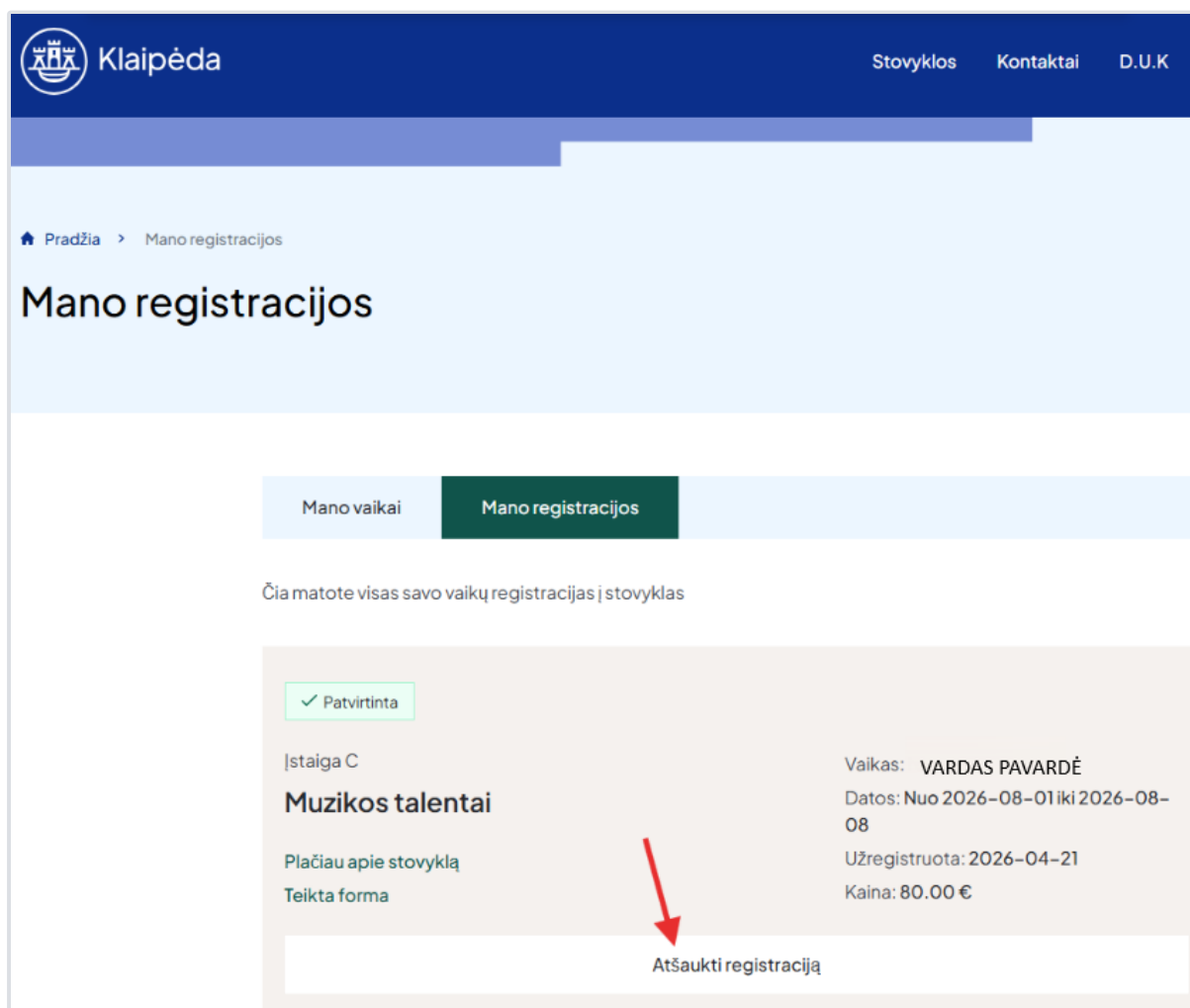
Galimos registracijos būsenos:

- **Pateikta** – pateikėte registraciją teikėjui;
- **Vykdoma** – registracija vykdoma, reikia papildomų veiksmų iš jūsų;
- **Patvirtinta** – jūsų registracija patvirtinta, vaikas dalyvaus stovykloje;
- **Atšaukta** – registracija atšaukta.

2.7 2.7. Kaip atšaukti registraciją

Jei nusprendėte, kad vaikas nedalyvaus stovykloje:

1. Eikite į "Mano registracijos";
2. Raskite reikiamą registraciją;
3. Spauskite mygtuką "Atšaukti registraciją":



4. Įveskite atšaukimo priežastį (privaloma);
5. Patvirtinkite spustelėdami "Patvirtinti atšaukimą":

Atšaukti registraciją

Ar tikrai norite atšaukti registraciją NOJUS MARTIŠIUS į stovyklą Muzikos talentai?

Atkreipkite dėmesį:

- Atšaukimo priežastis bus išsiųsta stovyklos teikėjui (organizatoriui)
- Atšaukus registraciją, vieta stovykloje bus atlaisvinta

Atšaukimo priežastis *

Įveskite atšaukimo priežastį

Atšaukti

Patvirtinti atšaukimą

Svarbu:

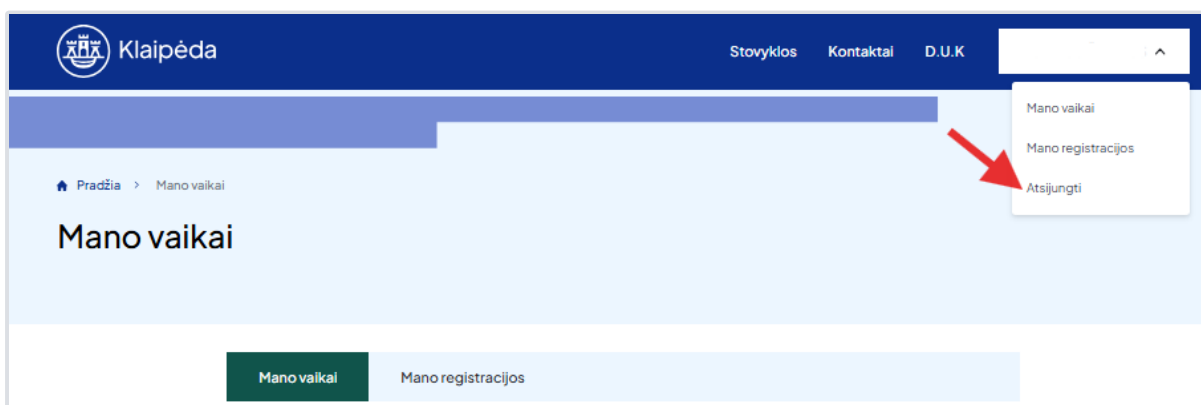
- Atšaukimo priežastis bus išsiųsta stovyklos organizatoriui;
- Atšaukti galima tik iki tam tikros datos - jei iki stovyklos pradžios liko ne mažiau kaip 7 dienos;
- Jei terminas praėjęs – sistema neleis atšaukti automatiškai;
- Tokiu atveju susisieki su stovyklos organizatoriumi tiesiogiai (kontaktai rodomi stovyklos puslapyje).

Kas vyksta po atšaukimo:

- Registracijos būseną pakinta į „Atšaukta“;
- Vieta stovykloje atlaisvinama kitiems vaikams.

2.8. Kaip atsijungti

1. Spauskite savo vardą viršuje dešinėje;
2. Pasirinkite „Atsijungti“:



2.9 2.9. Dažniausiai užduodami klausimai

2.9.1 2.9.1. Norėčiau registruoti vaiką, bet nėra laisvų vietų

Ieškokite kitų panašių stovyklų (naudokite filtrus). Galite susisiekti su organizatoriumi (stovyklų programų teikėju) ir paklausti, ar bus papildomų vietų.

2.9.2 2.9.2. Negaliu atšaukti registracijos – mygtukas neaktyvus

Greičiausiai praėjęs atšaukimo terminas: 14 dienų iki stovyklos pradžios. Susisiekite su stovyklos organizatoriumi (teikėju) tiesiogiai telefonu ar el. paštu. Kontaktai nurodomi stovyklos puslapyje.

2.9.3 2.9.3. Sistema rodo įspėjimą, kad vaikas jau registruotas į kitą stovyklą tomis pačiomis datomis

Sistema rodo informacinio pobūdžio įspėjimą, jei pasirinktos stovyklos datos persidengia su kita teikta registracija. Įvertinkite ar vaikas spės dalyvauti abiejose stovyklose. Jei nespės – pasirinkite kitą stovyklą arba kitą datą.

2.9.4 2.9.4. Ar galiu registruoti kelis vaikus vienu metu?

Taip. Pridėkite visus savo vaikus skiltyje „Mano vaikai“, pasirinkite, kurį vaiką norite registruoti.

2.9.5 2.9.5. Ar galiu registruoti tą patį vaiką į kelias stovyklas?

Taip. Sistema automatiškai patikrina ir parodo įspėjimą, jei pasirinkta stovykla persidengia su jau pateikta registracija.

2.9.6 2.9.6. Ar galima atšaukti registraciją?

Taip, bet tik iki atšaukimo termino: jei iki stovyklos pradžios liko ne mažiau kaip 7 dienos.

2.9.7 2.9.7. Ar reikia mokėti per sistemą?

Ne. Sistema tik padeda registruotis. Mokėjimo detales ir tvarką nurodo stovyklos organizatorius (paprastai kontaktuoja su jumis el. paštu arba telefonu).

2.9.8 2.9.8. Ar galiu pažiūrėti stovyklas neprisijungęs?

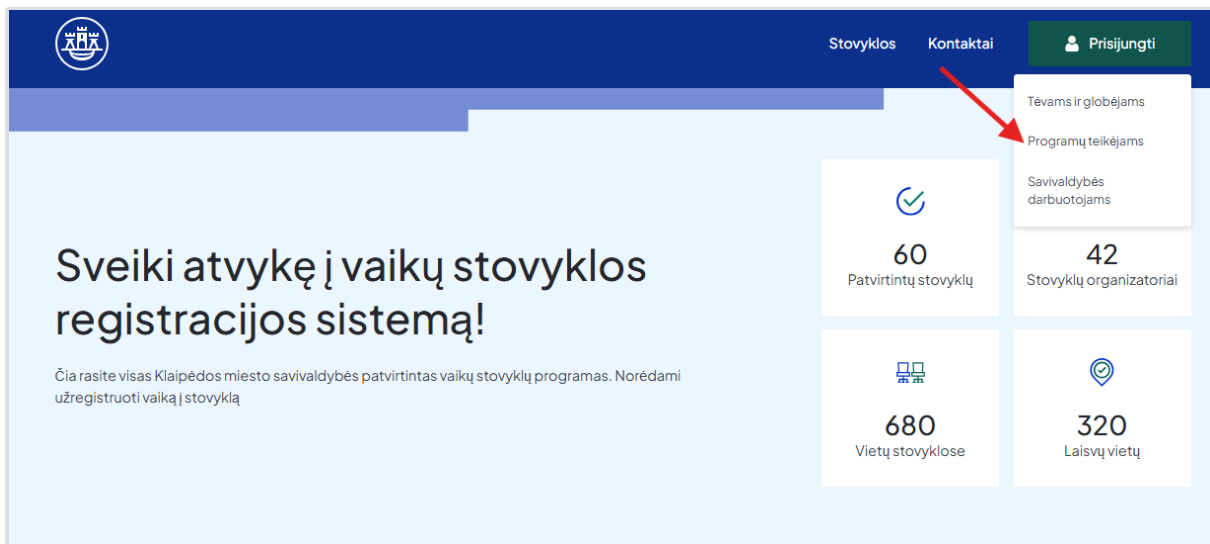
Taip. Pradžios puslapyje arba puslapyje „Stovyklos“ matomos visos viešai patvirtintos stovyklos. Filtruoti ir peržiūrėti detalią informaciją galite be prisijungimo. Norint registruotis – reikia prisijungti per el. valdžios vartus.

3 3. STOVYKLŲ ORGANIZATORIAMS (TEIKĖJAMS)

 **Svarbu:** Kaip organizatorius (stovyklų programų teikėjas), matote ir valdote tik savo įstaigos sukurtas stovyklas ir į jas pateiktas registracijas. Visos sistemos stovyklos ir registracijos matomos tik administravimo aplinkoje (savivaldybės darbuotojui ir administratoriui).

3.1 3.1. Kaip pradėti darbą – prisijungti prie sistemos

1. Paskyras kuria sistemos administratorius;
2. Iš administratoriaus gausite el. laišką su prisijungimo duomenimis;
3. Gavę spauskite "Prisijungti > Programų teikėjams", suveskite prisijungimo duomenis ir "Prisijungti":



Klaipėda

Stovyklos Kontaktai D.U.K Prisijungti

Stovyklų programų teikėjams

Programų teikėjų portalas

Vartotojo vardas *

user

Slaptažodis *

.....

Prisijungti

4. Po prisijungimo automatiškai patenkate į puslapį “Mano stovyklos”, kuriame matote:
- Savo įstaigos sukurtų stovyklų sąrašą;
 - Filtrus (paieška, įstaiga, vaiko amžius, datos, kaina, stovyklos tipas, prieinamumas);
 - Skirtukus “Mano stovyklos” ir “Mano registracijos”;
 - Mygtuką + Pridėti stovyklą:


Klaipėda
Stovyklos
Kontaktai
D.U.K
user user

[Pradžia](#) > [Mano stovyklos](#)

Mano stovyklos

+ Pridėti stovyklą

Mano stovyklos
Mano registracijos

Paieška

Ieškoti stovyklos pagal pavadinimą, teikėją ar aprašymą...

Organizatorius (įstaiga)

Visos įstaigos

Vaiko amžius nuo

-
0
+

Vaiko amžius iki

-
0
+

Data nuo

Pasirinkite

Data iki

Pasirinkite

Kaina:

Visos

Stovyklos tipas

Pasirinkite

☐ Pritaikyta spec. poreikių vaikams
☐ Pritaikyta judėjimo negalią turintiems vaikams

Rasta rezultatų: 65

Pritaikyta spec. poreikių vaikams
Pritaikyta judėjimo negalią turintiems

X Atmesta

Istaiga A
abc
abac

2026-03-31 - 2026-05-10
7-12 m. amžiaus
abc

3 iš 3
Kaina: Nemokama

Plaćiau
Redaguoti

Pateikta tvirtinimui

Istaiga A
asdasd
asdasd

2026-03-29 - 2026-05-04
7-12 m. amžiaus
sasdsad

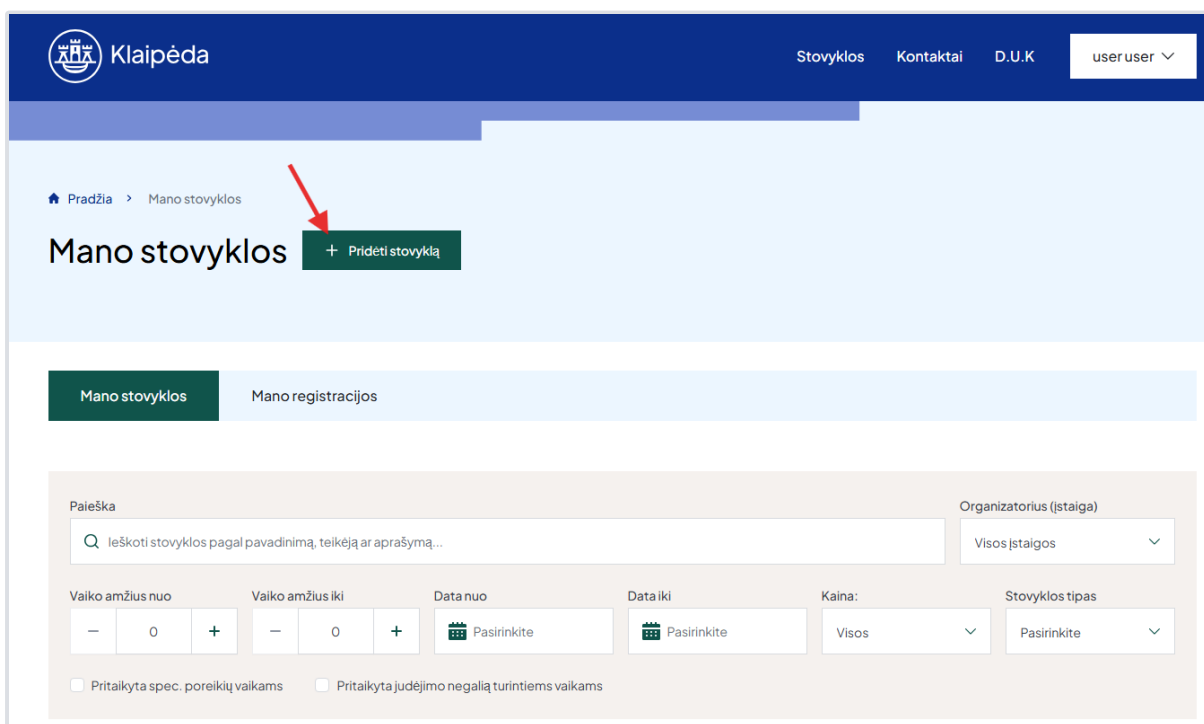
21 iš 21
Kaina: 1€

Plaćiau

3.2. Kaip sukurti naują stovyklą

1. Skiltyje "Mano stovyklos" spauskite mygtuką "+ Pridėti stovyklą" (viršuje, šalia antraštės):

3. STOVYKLŲ ORGANIZATORIAMS (TEIKĖJAMS) – 24



Klaipėda

Stovyklos Kontaktai D.U.K. useruser

Pradžia > Mano stovyklos

Mano stovyklos

+ Pridėti stovyklą

Mano stovyklos Mano registracijos

Paleška

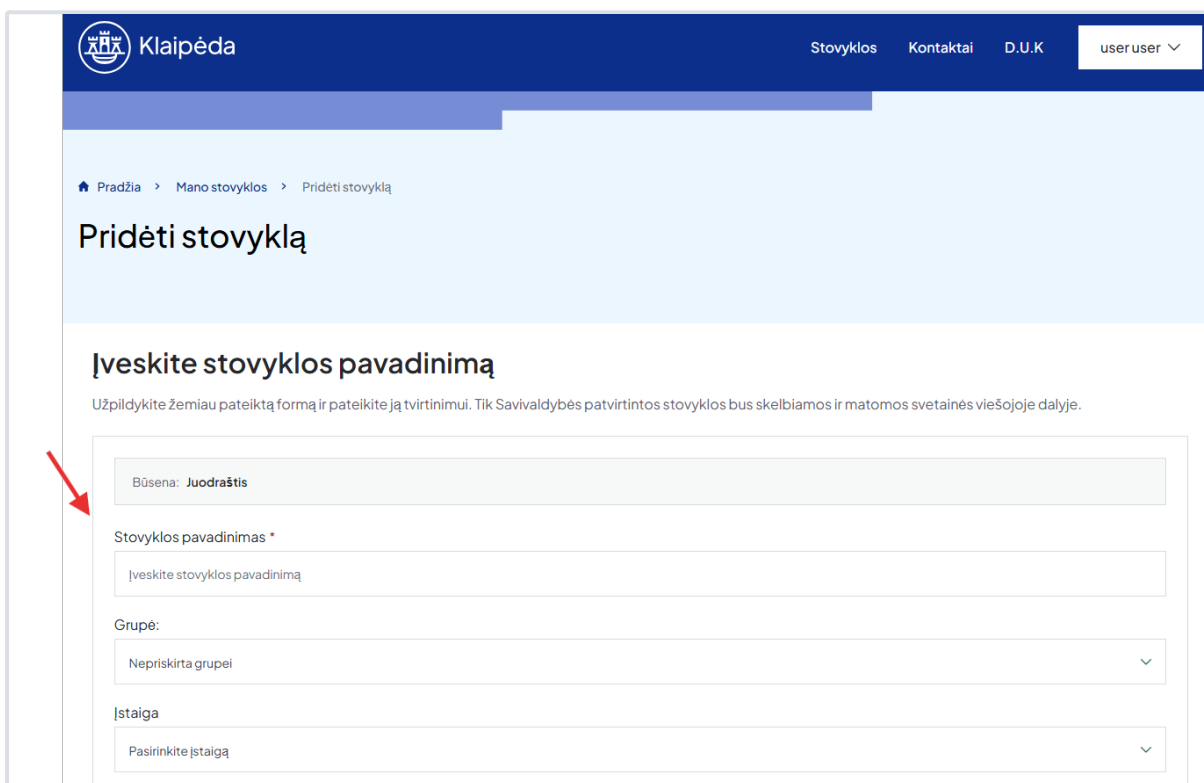
leškoti stovyklos pagal pavadinimą, teikėją ar aprašymą...

Organizatorius (įstaiga)
Visos įstaigos

Vaiko amžius nuo: - 0 +
Vaiko amžius iki: - 0 +
Data nuo: Pasirinkite
Data iki: Pasirinkite
Kaina: Visos
Stovyklos tipas: Pasirinkite

☐ Pritaikyta spec. poreikių vaikams ☐ Pritaikyta judėjimo negalią turintiems vaikams

2. Atsidaro forma „Pridėti stovyklą“ su antrašte „Įveskite stovyklos pavadinimą“;
3. Būtinai užpildykite visus privalomus laukus (pl. žr. skyr. 3.3.):



Klaipėda

Stovyklos Kontaktai D.U.K. useruser

Pradžia > Mano stovyklos > Pridėti stovyklą

Pridėti stovyklą

Įveskite stovyklos pavadinimą

Užpildykite žemiau pateiktą formą ir pateikite ją tvirtinimui. Tik Savivaldybės patvirtintos stovyklos bus skelbiamos ir matomos svetainės viešojoje dalyje.

Būsena: Juodraštis

Stovyklos pavadinimas *

Įveskite stovyklos pavadinimą

Grupė:

Nepriškirta grupei

Įstaiga

Pasirinkite įstaigą

4. Puslapio apačioje pasirinkite vieną iš variantų:

- **Atšaukti** – grįžti atgal nesukūrus stovyklos;
- **Saugoti** – išsaugoti kaip juodrašį (galėsite vėliau redaguoti ir pateikti);
- **Pateikti tvirtinimui** – iš karto siųsti savivaldybei tvirtinimui;

The screenshot shows a form interface with the following elements:

- Text: "Pasirinkite arba nutempkite failą"
- Text: "Galite pridėti iki 10 nuotraukų. Palaikomi formatai: JPG, PNG"
- Text: "Galite pridėti iki 10 nuotraukų. Palaikomi formatai: JPG, PNG"
- Section: "Prieinamumas"
 - ☐ Pritaikyta spec. poreikių vaikams
 - ☐ Pritaikyta judėjimo negalią turintiems vaikams
- Buttons: "Atšaukti", "Saugoti", and "Pateikti tvirtinimui" (highlighted in green).

Pastaba: Kuriama stovykla automatiškai gauna būseną **Juodraštis**. Tik **Savivaldybės patvirtintos** stovyklos bus skelbiamos ir matomos svetainės viešojoje dalyje (kataloge).

3.3. Stovyklos formos laukų aprašymas

Visi privalomi laukai pažymėti žvaigždute (*).

Pagrindinė informacija:

- **Stovyklos pavadinimas *** – pvz., „Vasaros sporto stovykla 2026“;
- **Grupė** – stovyklos grupavimas (pasirinkimas iš sąrašo, numatytoji „Nepriskirta grupei“);
- **Įstaiga** – pasirinkite iš sąrašo;
- **Tipas *** – pasirinkite vieną:
 - **Dienos** – dienos stovykla be nakvynės;
 - **Su nakvyne** – stovykla su nakvyne.

Dalyviai:

- **Amžiaus grupė *** – nurodykite amžiaus rėžį:
 - **Vaiko amžius nuo** (pvz., 7);
 - **Vaiko amžius iki** (pvz., 12);
- **Kaina *** – pasirinkite vieną:
 - **Nemokama**;

- **Mokama** (jei pasirenkate, papildomai įveskite kainą EUR);
- **Maksimalus dalyvių skaičius** * – kiek vaikų gali būti priimta į šią stovyklą (skaičius);
- **Data nuo** * – stovyklos pradžios data (pasirinkimas iš kalendoriaus);
- **Data iki** * – stovyklos pabaigos data (turi būti vėlesnė nei pradžios);
- **Vieta** * – įveskite stovyklos vykdymo adresą;
- **Trumpas aprašymas** * – iki 1000 simbolių; rodomas svetainės stovyklos kortelėje sąraše;
- **Išsamus aprašymas** * – iki 20000 simbolių; rodomas svetainės detaliame stovyklos puslapyje;

Nuotraukos:

- **Nuotraukos** – galima įkelti iki 10 nuotraukų. Palaikomi formatai: JPG, PNG. Galite tempti failus į lauką arba paspausti ir pasirinkti;

Prieinamumas:

- **Pritaikyta spec. poreikių vaikams** – žymimasis langelis;
- **Pritaikyta judėjimo negalią turintiems vaikams** – žymimasis langelis;

3.4 3.4. Kaip pateikti stovyklą tvirtinimui

Kai stovyklos kūrimo ar redagavimo puslapyje (formoje) užpildėte visą informaciją:

1. Atidarykite stovyklos redagavimo langą (jei dar neatidarytas):

The image shows two side-by-side screenshots of a web form for submitting a camp for approval. The left screenshot shows the form in a 'Submitted for approval' state, with a 'Plaćiau' (Submit) button at the bottom. The right screenshot shows the form in a 'Draft' state, with a 'Redaguoti' (Edit) button at the bottom. Red arrows point to the 'Juodraštis' (Draft) button and the 'Redaguoti' button.

Left Screenshot (Submitted for approval):

- Buttons: Pritaikyta spec. poreikių vaikams, Pateikta tvirtinimui
- Title: Įstaiga A, Išgyvenimo stovykla
- Subtitle: Ekstremalių išbandymai
- Calendar icon: 2026-07-13 - 2026-08-03
- Location icon: 13-18 m. amžiaus
- Address icon: Ežero g. 5, Ignalina
- Price icon: 50 iš 50
- Price text: Kaina: Nemokama
- Button: Plaćiau

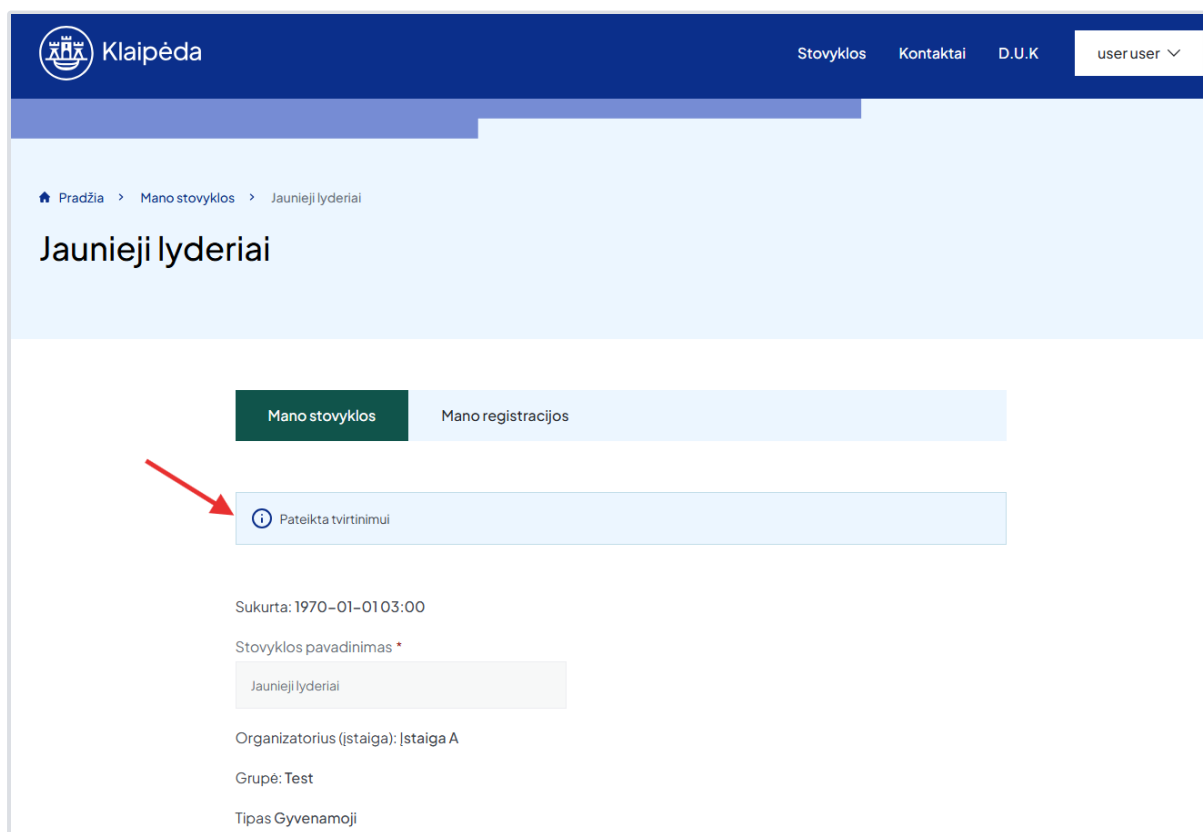
Right Screenshot (Draft):

- Buttons: Pritaikyta spec. poreikių vaikams, Pritaikyta judėjimo negalią turintiems
- Title: Įstaiga A, Jaunieji lyderiai
- Subtitle: Lyderystės įgūdžių ugdymas
- Calendar icon: 2026-08-01 - 2026-08-08
- Location icon: 14-18 m. amžiaus
- Address icon: Saulėtekio al. 15, Vilnius
- Price icon: 74 iš 75
- Price text: Kaina: 45 €
- Buttons: Plaćiau, Redaguoti

2. Peržiūrėkite visus duomenis;
3. Puslapio apačioje spauskite “Pateikti tvirtinimui”:

Kas vyksta toliau:

- Stovykla įgauna būseną “Pateikta tvirtinimui”:



- Stovykla išsiunčiama savivaldybės darbuotojui peržiūrai (paprastai per 5 darbo dienas);
- Gausite el. laišką su sprendimu:
 - **Patvirtinta** – stovykla matoma viešai, tėvai gali registruotis;
 - **Atmesta** – savivaldybė nepatvirtino stovyklos (priežastis nurodoma laiške);

Taip pat būsenas galite peržiūrėti stovyklų sąrašo puslapyje:

Klaipėda Stovyklos Kontaktai D.U.K. user user

Pradžią > Mano stovyklos

Mano stovyklos

+ Pridėti stovyklą

Mano stovyklos Mano registracijos

Paieška

leškoti stovyklos pagal pavadinimą, teikėją ar aprašymą...

Organizatorius (Istaiga) Visos istaigos

Vaiko amžius nuo Vaiko amžius iki Data nuo Data iki Kaina: Stovyklos tipas

– 0 + – 0 + Pasirinkite Pasirinkite Visos Pasirinkite

☐ Pritaikyta spec. poreikių vaikams ☐ Pritaikyta judėjimo negalią turintiems vaikams

Rasta rezultatų: 65

Pritaikyta spec. poreikių vaikams Pritaikyta judėjimo negalią turintiems

Atmesta

Istaiga A
abc
abac

2026-03-31 – 2026-05-10
7-12 m. amžiaus
abc

3 iš 3 Kaina: Nemokama

Plačiau Redaguoti

Pateikta tvirtinimui

Istaiga A
asdasd
asdasd

2026-03-29 – 2026-05-04
7-12 m. amžiaus
sasdsad

21 iš 21 Kaina: 1€

Plačiau

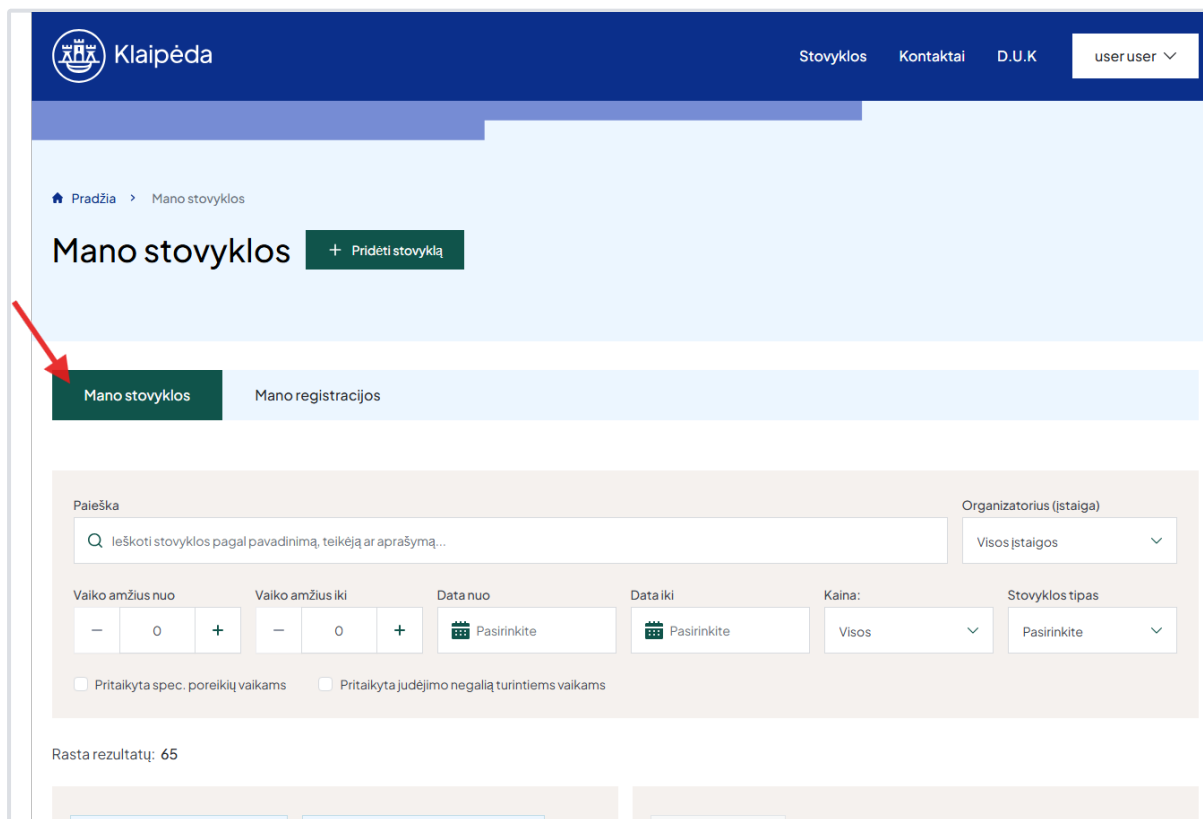
3.5. Stovyklų būsenos

Stovykla gali būti vienoje iš šių būsenų:

- **Juodraštis** – stovykla kuriama, dar nepateikta tvirtinimui (matoma tik jums);
- **Pateikta tvirtinimui** – laukiama savivaldybės sprendimo (matoma jums ir savivaldybei);
- **Patvirtinta** – savivaldybė patvirtino, stovykla matoma viešai;
- **Atmesta** – savivaldybė nepatvirtino, stovykla nematoma viešai.

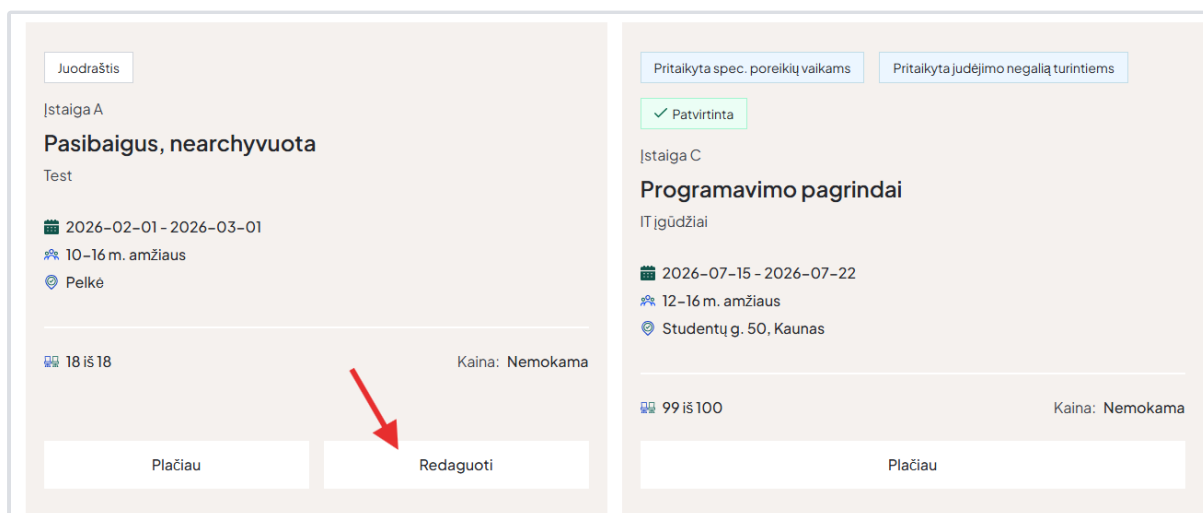
3.6 3.6. Kaip redaguoti stovyklą

1. Eikite į "Mano stovyklos":



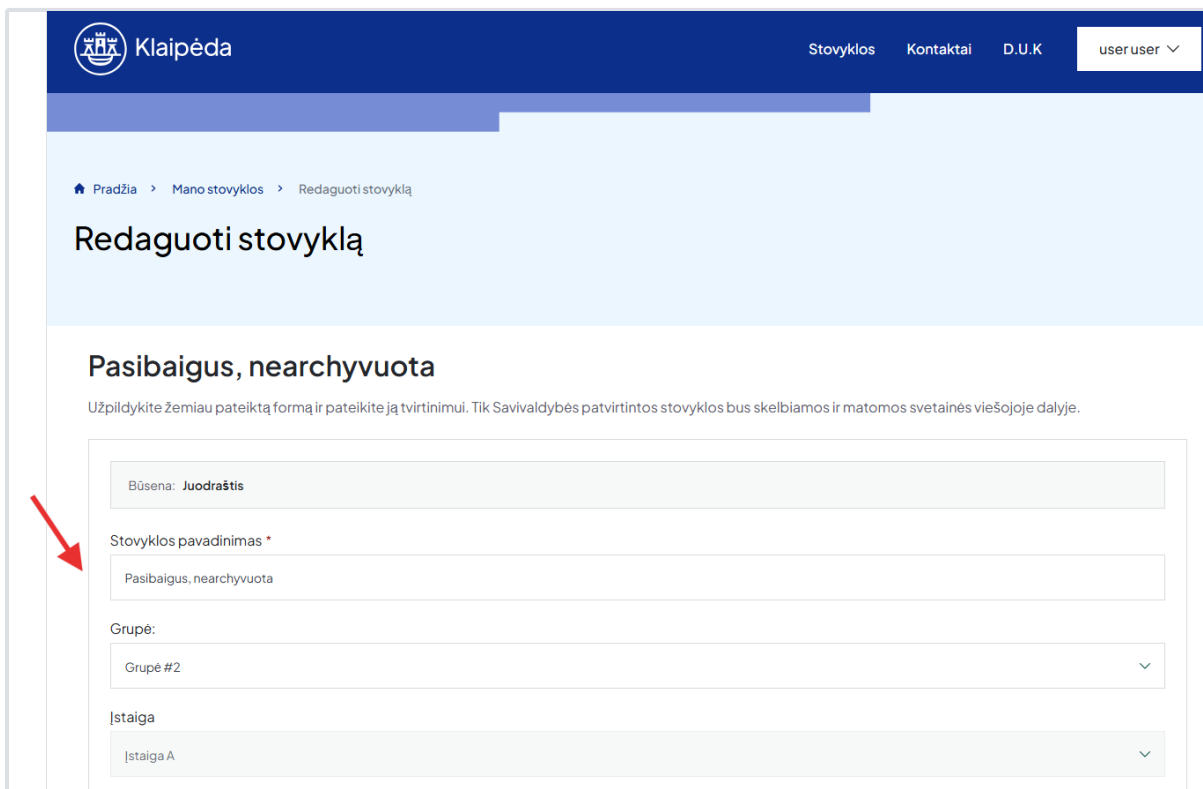
The screenshot shows the 'Mano stovyklos' page. At the top, there's a blue header with the 'Klaipėda' logo and navigation links: 'Stovyklos', 'Kontaktai', 'D.U.K', and a user profile 'useruser'. Below the header, there's a breadcrumb 'Pradžia > Mano stovyklos' and a main heading 'Mano stovyklos' with a '+ Pridėti stovyklą' button. A red arrow points to the 'Mano stovyklos' tab in the navigation bar. Below the tabs, there's a search section with a search bar 'Paieška' containing the text 'Ieškoti stovyklos pagal pavadinimą, teikėją ar aprašymą...', a dropdown for 'Organizatorius (įstaiga)' set to 'Visos įstaigos', and several filters for 'Vaiko amžius nuo', 'Vaiko amžius iki', 'Data nuo', 'Data iki', 'Kaina', and 'Stovyklos tipas'. There are also checkboxes for 'Pritaikyta spec. poreikių vaikams' and 'Pritaikyta judėjimo negalią turintiems vaikams'. At the bottom, it says 'Rasta rezultatų: 65'.

2. Sąraše raskite reikiamą stovyklą ir spauskite mygtuką "Redaguoti" (kortelės apačioje):



The screenshot shows the details of a camp. On the left, there's a card for 'Juodraštis' with details: 'Istaiga A', 'Pasibaigus, nearchyvuota', 'Test', dates '2026-02-01 - 2026-03-01', age '10-16 m. amžiaus', and 'Pelkė'. At the bottom of this card, there's a 'Plaćiau' button and a 'Redaguoti' button, with a red arrow pointing to the 'Redaguoti' button. On the right, there's a card for 'Istaiga C' with details: 'Programavimo pagrindai', 'IT įgūdžiai', dates '2026-07-15 - 2026-07-22', age '12-16 m. amžiaus', and location 'Studentų g. 50, Kaunas'. At the bottom of this card, there's a 'Plaćiau' button.

3. Atlikite pakeitimus:



Klaipėda

Stovyklos Kontaktai D.U.K useruser

Pradžią > Mano stovyklos > Redaguoti stovyklą

Redaguoti stovyklą

Pasibaigus, nearchyvuota

Užpildykite žemiau pateiktą formą ir pateikite ją tvirtinimui. Tik Savivaldybės patvirtintos stovyklos bus skelbiamos ir matomos svetainės viešojoje dalyje.

Būsena: Juodraštis

Stovyklos pavadinimas *

Pasibaigus, nearchyvuota

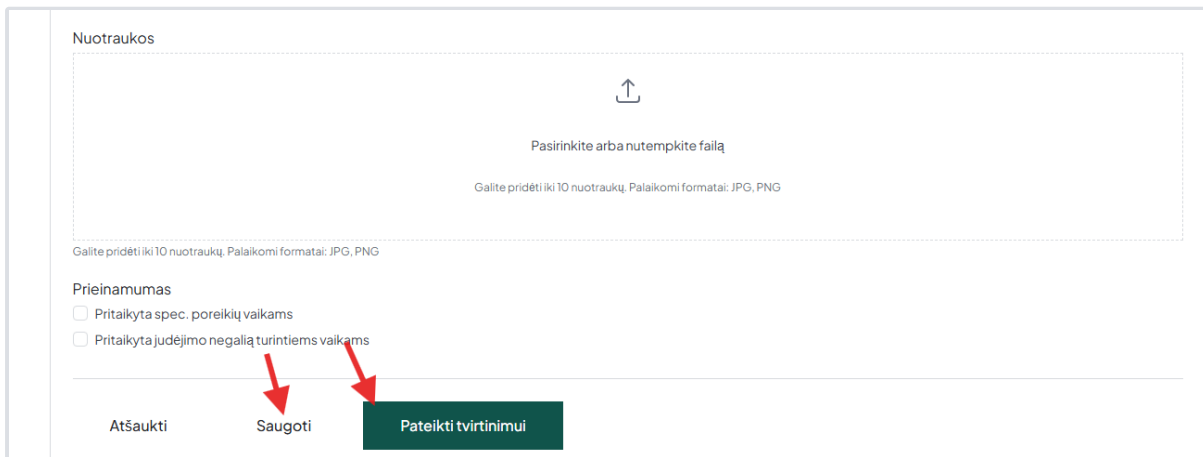
Grupė:

Grupė #2

Istaiga

Istaiga A

4. Puslapio apačioje spauskite "Saugoti" arba "Pateikti tvirtinimui":



Nuotraukos

Pasirinkite arba nutempkite failą

Galite pridėti iki 10 nuotraukų. Palaikomi formatai: JPG, PNG

Prieinamumas

☐ Pritaikyta spec. poreikių vaikams

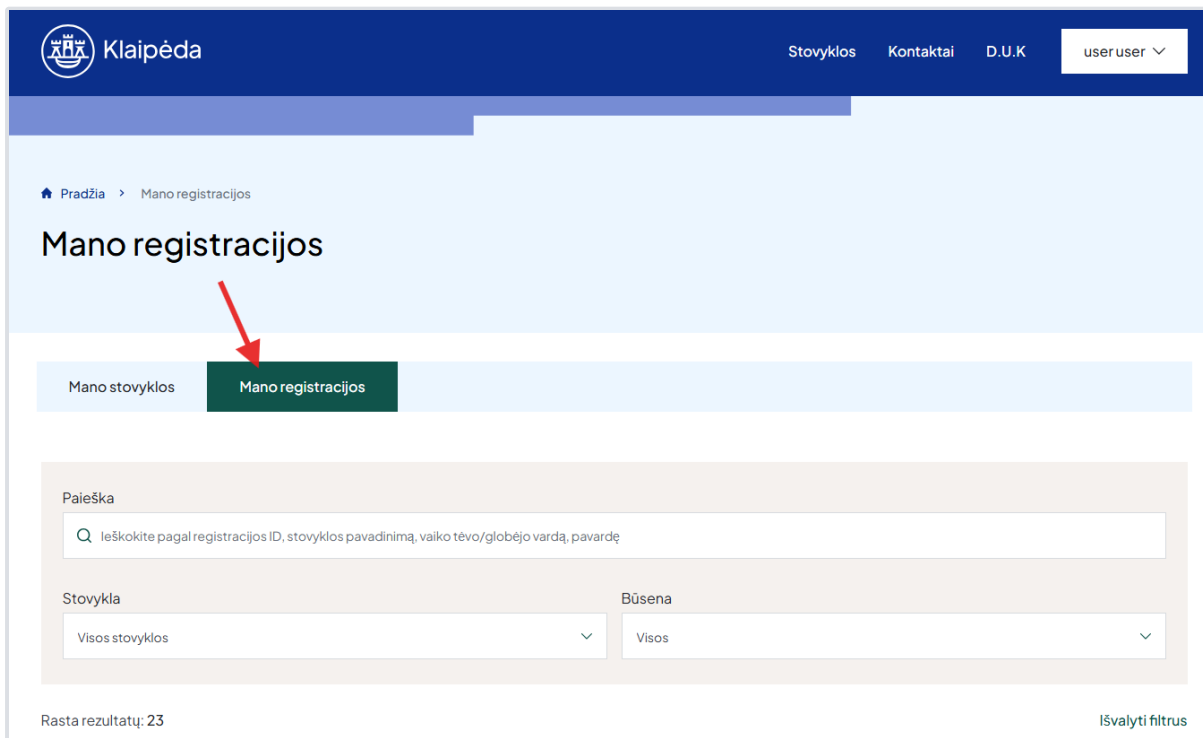
☐ Pritaikyta judėjimo negalia turintiems vaikams

Atšaukti Saugoti Pateikti tvirtinimui

SVARBU: galite redaguoti stovyklas, kurių būsenos "Juodraštis" arba "Atmesta". Paspaudus mygtuką "Saugoti" stovykla bus išsaugota su būsena "Juodraštis" arba "Atmesta" (nematoma viešai svetainėje). Jei norite viešinti, spauskite "Pateikti tvirtinimui" (pl. žr. skyr. 3.4.).

3.7 3.7. Kaip valdyti registracijas

1. Skirtukų juostoje (virš filtrų) pasirinkite “Mano registracijos”:



The screenshot shows the 'Mano registracijos' (My Registrations) page. At the top, there is a dark blue header with the 'Klaipėda' logo and navigation links: 'Stovyklos', 'Kontaktai', 'D.U.K', and a user profile 'user user'. Below the header, a breadcrumb trail shows 'Pradžia > Mano registracijos'. The main heading is 'Mano registracijos'. Below this, there is a navigation bar with two tabs: 'Mano stovyklos' and 'Mano registracijos', which is highlighted in dark green. A red arrow points to this tab. Below the tabs, there is a search section with a search bar labeled 'Paieška' containing the text 'ieškokite pagal registracijos ID, stovyklos pavadinimą, vaiko tėvo/globėjo vardą, pavardę'. Below the search bar, there are two dropdown menus: 'Stovykla' (set to 'Visos stovyklos') and 'Būsena' (set to 'Visos'). At the bottom left, it says 'Rasta rezultatų: 23', and at the bottom right, there is a link 'Išvalyti filtrus'.

2. Rodomas registracijų sąrašo puslapis:

Klaipėda

Stovyklos Kontaktai D.U.K. user user

Pradžia > Mano registracijos

Mano registracijos

Mano stovyklos **Mano registracijos**

Paieška

Q av

Stovykla Būsena

Visos stovyklos Visos

Rasta rezultatų: 2 Išvalyti filtrus

Laisvos vietos: 1302 iš 1316

Laisvos vietos – tai šiuo metu likusių vietų skaičius. Jis apskaičiuojamas taip: iš bendro vietų skaičiaus atimamas pateiktų registracijų skaičius. Jei registracija atšaukiama, stovyklos vieta grąžinama į laisvų vietų skaičių. Į stovyklą sistema leidžia registruotis tik tada, kai laisvų vietų skaičius yra didesnis nei nulis.

Reg. Nr.	Stovykla	Vaiko vardas, pavardė	Tėvo/globėjo vardas, pavardė	Pateikta	Registracijos būsena	Veiksmai
REG0002	Robotikos akademija	VVardas2 VPavardė2	TVardas2 TPavardė2	2026-03-20	Pateikta	Redaguoti
REG0001	Test stovykla #2	VVardas VPavardė	TVardas TPavardė	2026-03-20	Pateikta	Redaguoti

Sąrašė matote registracijas į savo savivaldybės patvirtintas stovyklas. Registracijų sąrašas pateikiamas lentelės pavidalu:

Stulpelis	Reikšmė
Reg. Nr.	Registracijos numeris (pvz., REG0024)
Stovykla	Į kurią stovyklą registruota
Vaiko vardas, pavardė	Registruojamo vaiko duomenys
Tėvo/globėjo vardas, pavardė	Tėvo/globėjo duomenys
Pateikta	Registracijos pateikimo data

Registracijos būseną	Pateikta / Vykdoma / Patvirtinta / Atšaukta
Veiksmai	Mygtukas „Redaguoti“ registracijos detaliam peržiūrai

Virš lentelės rodomi filtrai:

- **Paieška** – ieškokite pagal registracijos ID, stovyklos pavadinimą, vaiko ar tėvo/globėjo vardą bei pavardę;
- **Stovykla** – filtruokite pagal konkrečią stovyklą;
- **Būsena** – registracijų būsenos: Visos / Pateikta / Vykdoma / Patvirtinta / Atšaukta;
- **Išvalyti filtrus** – grąžinti pradinį sąrašą.

Informacinis blokas „Laisvos vietos“: virš lentelės rodomas laisvų vietų skaičius (pvz., „Laisvos vietos: 1302 iš 1316“). Skaičiavimo principas: iš bendro vietų skaičiaus atimamos pateiktos registracijos. Jei registracija atšaukiama – vieta grąžinama. Į stovyklą galima registruotis tik tada, kai laisvų vietų skaičius didesnis nei 0.

3.8 3.8. Kaip peržiūrėti registracijos detales ir keisti būseną

1. Registracijų sąrašė spauskite „Redaguoti“ reikiamos registracijos eilutėje:


Klaipėda

Stovyklos
Kontaktai
D.U.K
user user

Pradžią
>
Mano registracijos

Mano registracijos

Mano stovyklos
Mano registracijos

Paieška

Stovykla
Būsena

Rasta rezultatų: 2 Išvalyti filtrus

!
Laisvos vietos: 1302 iš 1316
Laisvos vietos – tai šiuo metu likusių vietų skaičius. Jis apskaičiuojamas taip: iš bendro vietų skaičiaus atimamas pateiktų registracijų skaičius. Jei registracija atšaukiama, stovyklos vieta grąžinama į laisvų vietų skaičių. Į stovyklą sistema leidžia registruotis tik tada, kai laisvų vietų skaičius yra didesnis nei nulis.

Reg. Nr.	Stovykla	Vaiko vardas, pavardė	Tėvo/globėjo vardas, pavardė	Pateikta	Registracijos būsena	Veiksmai
REG0002	Robotikos akademija	VVardas2 VPavardė2	TVardas2 TPavardė2	2026-03-20	Pateikta	Redaguoti
REG0001	Test stovykla #2	VVardas VPavardė	TVardas TPavardė	2026-03-20	Pateikta	Redaguoti

2. Atsidaro registracijos puslapis su informacija:

- Stovyklos kortelė (Įstaiga, pavadinimas, datos, registracijos data, vaikas);
- Esama būsena;
- Tėvo/globėjo duomenys: vardas, pavardė, el. paštas, telefonas, adresas;
- Vaiko duomenys: vardas, pavardė, gimimo data, spec. poreikiai (Taip/Ne), judėjimo negalia (Taip/Ne):


Klaipėda
Stovyklos
Kontaktai
D.U.K
useruser

[Pradžia](#) > [Mano registracijos](#) > REG0002

REG0002

Mano stovyklos
Mano registracijos

Įstaiga C
Robotikos akademija

Vaikas: VVardas2 VPavardė2
 Datos: 2026-06-19 - 2026-07-27
 Registracijos data: 2026-03-20

Pateikta

Tėvo/globėjo duomenys

Vardas ir pavardė TVardas2 TPavardė2
 El. paštas karolis.jurgelionis@freshmedia.lt
 Telefonas +370666666666
 Adresas Adresas g. 1-1, Miestas

Vaiko duomenys

Vardas ir pavardė VVardas2 VPavardė2
 Gimimo data 1970-01-01
 Pritaikyta spec. poreikių vaikams [Ne](#)
 Pritaikyta judėjimo negalią turintiems vaikams [Ne](#)
 Vaiko duomenys [Pastabos](#)

Atgal
Vykdyti
Patvirtinti

3. Puslapio apačioje rodomi veiksmo mygtukai (priklauso nuo dabartinės būsenos):

- **Atgal** – grįžti į registracijų sąrašą;
- **Vykdyti** – pakeisti registracijos būseną į „Vykdoma“;
- **Patvirtinti** – pakeisti registracijos būseną į „Patvirtinta“/

💡 **Atkreipkite dėmesį:** organizatorius negali atmesti registracijos. Galimi tik šie veiksmai: pakeisti būseną į „Vykdoma“ arba „Patvirtinta“. Jei dėl tam tikros priežasties registracijos negalima priimti – susisiekite su tėvu/globėju tiesiogiai (kontaktai matomi registracijos puslapyje) ir paprašykite jo paties atšaukti registraciją.

3.9 3.9. Registracijų būsenos

Registracija gali būti vienoje iš keturių būsenų:

- **Pateikta** – tėvas/globėjas pateikė registraciją;
- **Vykdoma** – registraciją pažymėjote kaip vykdoma ir išsiuntėte tėvui/globėjui el. laišką;
- **Patvirtinta** – jūs patvirtinote dalyvavimą;
- **Atšaukta** – tėvas/globėjas atšaukė registraciją.

Registracijų būsenos matomos sąrašė, galite filtruoti sąrašą pagal šį parametą:

Mano registracijos

Paieška:

Stovykla:

Būsena:

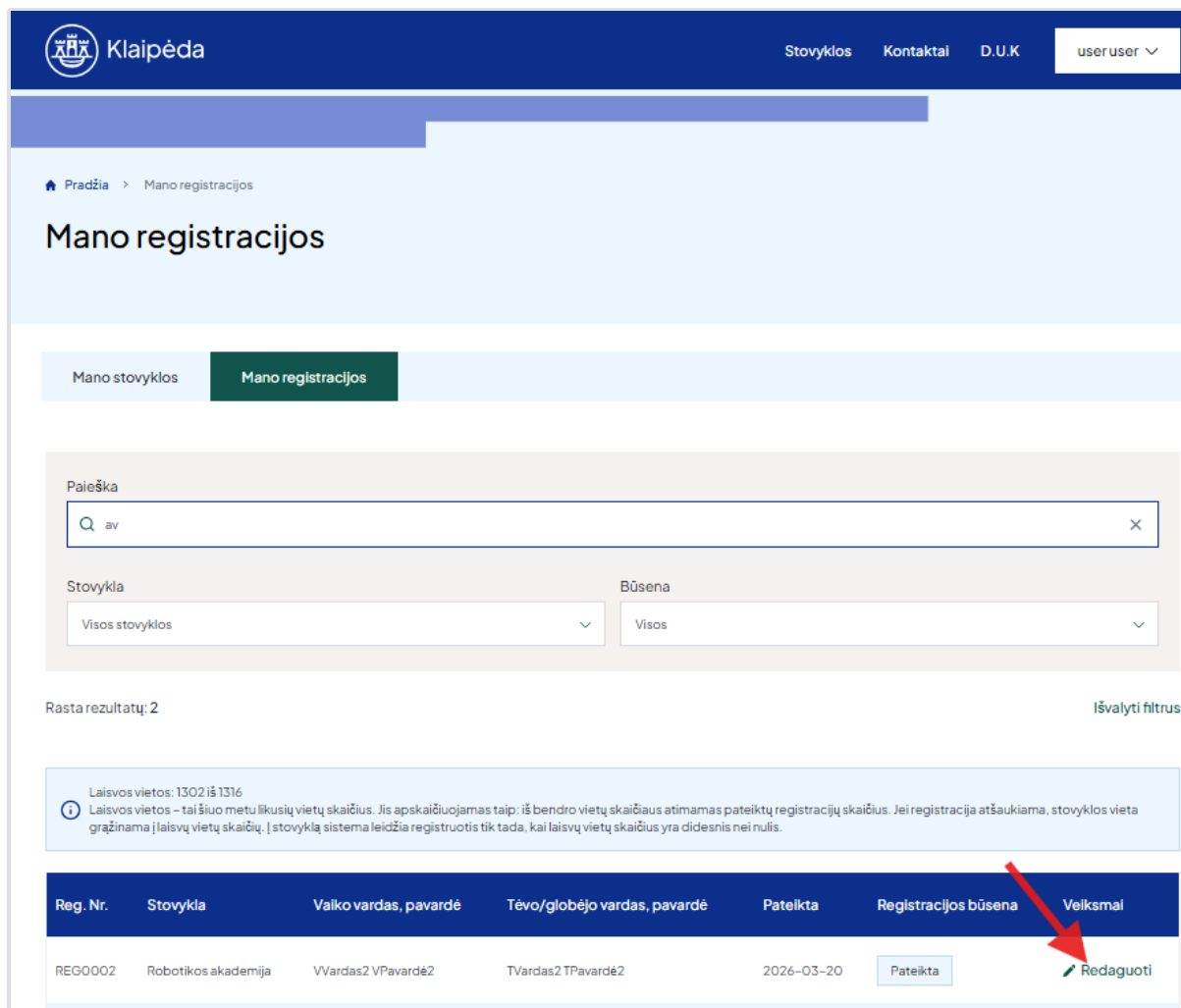
Rasta rezultatų: 2 [Išvalyti filtrus](#)

Registracijos sąrašas:

Reg. Nr.	Stovykla	Vaiko vardas, pavardė	Tėvo/globėjo vardas, pavardė	Pateikta	Registracijos būsena	Veiksmai
REG0002	Robotikos akademija	VVardas2 VPavardė2	TVardas2 TPavardė2	2026-03-20	Pateikta	Redaguoti
REG0001	Test stovykla #2	VVardas VPavardė	TVardas TPavardė	2026-03-20	Pateikta	Redaguoti

3.10 3.10. Kaip susisiekti su tėvais

- Kiekvienos registracijos detaliame puslapyje matysite tėvo/globėjo el. paštą ir telefoną;
- Galite jiems parašyti, paskambinti tiesiogiai arba kontaktuoti el. paštu keičiant registracijos būseną:



Klaipėda Stovyklos Kontaktai D.U.K. user user

Pradžia > Mano registracijos

Mano registracijos

Mano stovyklos **Mano registracijos**

Paleška

Stovykla Būsena

Visos stovyklos Visos

Rasta rezultatų: 2 Išvalyti filtrus

Laisvos vietos: 1302 iš 1316

Laisvos vietos – tai šiuo metu likusių vietų skaičius. Jis apskaičiuojamas taip: iš bendro vietų skaičiaus atimamas pateiktų registracijų skaičius. Jei registracija atšaukiama, stovyklos vieta grąžinama į laisvų vietų skaičių. Į stovyklą sistema leidžia registruotis tik tada, kai laisvų vietų skaičius yra didesnis nei nulis.

Reg. Nr.	Stovykla	Vaikų vardas, pavardė	Tėvo/globėjo vardas, pavardė	Pateikta	Registracijos būsena	Veiksmas
REG0002	Robotikos akademija	VVardas2 VPavardė2	TVardas2 TPavardė2	2026-03-20	Pateikta	 Redaguoti


Klaipėda

Stovyklos
Kontaktai
D.U.K
user user

Pradžią
>
Mano registracijos
>
REG0002

REG0002

Mano stovyklos
Mano registracijos

Istaiga C
Robotikos akademija

Vaikas: VVardas2 VPavardė2
Datos: 2026-06-19 – 2026-07-27
Registracijos data: 2026-03-20

Pateikta

Tėvo/globėjo duomenys

Vardas ir pavardė TVardas2 TPavardė2
El. paštas karolis.jurgellonis@freshmedia.lt
Telefonas +370666666666
Adresas Adresas g. 1-1, Miestas

Vaiko duomenys

Vardas ir pavardė VVardas2 VPavardė2
Gimimo data 1970-01-01
Pritaikyta spec. poreikių vaikams **Ne** ⓘ
Pritaikyta judėjimo negalia turintiems vaikams **Ne** ⓘ
Vaiko duomenys Pastabos

Atgal
Vykdyti
Patvirtinti

Vykdyti

Įstaiga C
Robotikos akademija

Vaikas VVardas2 VPavardė2
Datos Nuo 2026-06-19 iki 2026-07-27
Registracijos ID REG0002

☐ Siųsti pranešimą tėvui / globėjui el. paštu

Žinutė *

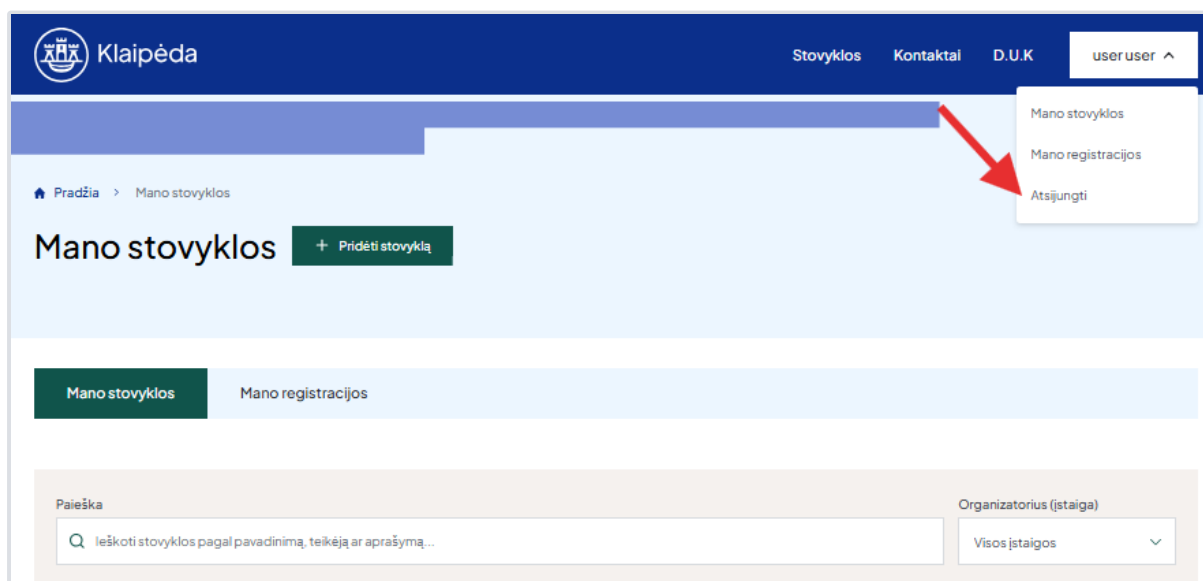
[veskite žinutę...]

Atšaukti Vykdėti

Paspaudus mygtuką "Vykdėti", tėvas/globėjas el. paštu gaus lauke "Žinutė" nurodytą tekstą.

3.11 3.11. Kaip atsijungti

1. Spauskite savo vardą viršuje dešinėje.
2. Pasirinkite "Atsijungti":



3.12 3.12. Dažniausiai užduodami klausimai

3.12.1 3.12.1. Negaliu pateikti stovyklos tvirtinimui – mygtukas neaktyvus

Patikrinkite, ar užpildėte visus privalomus laukus (pažymėtus *). Įsitikinkite, kad "Data iki" vėlesnė nei "Data nuo". Patikrinkite, kad "Maksimalus dalyvių skaičius" didesnis nei 0.

3.12.2 3.12.2. Savivaldybė atmetė stovyklą – ką daryti?

Perskaitykite atmetimo priežasties komentarą, kurį paliko savivaldybės darbuotojas (gavote el. laišką). Atlikite prašomus pakeitimus arba sukurkite naują stovyklą. Pateikite stovyklą pakartotinai.

3.12.3 3.12.3. Negaliu priimti tėvo registracijos – ką daryti?

Svarbu: Stovyklos organizatorius (teikėjas) negali atmesti registracijos sistemoje. Susisieki su tėvu/ globėju tiesiogiai (kontaktai matomi registracijos puslapyje). Paaiškinkite priežastį ir paprašykite jį paties atšaukti registraciją (Mano registracijos → Atšaukti registraciją).

3.12.4 3.12.4. Tėvas prašo atšaukti registraciją, bet jam terminas praėjęs

Sistema automatiškai leidžia tėvams atšaukti tik jei iki stovyklos pradžios liko ne mažiau kaip 7 dienos. Jei terminas praėjęs, bet vaikas tikrai nedalyvaus – kreipkitės į administratorių. Vietą atlaisvina tik atšauktos registracijos.

3.12.5 3.12.5. Noriu padidinti vietų skaičių jau patvirtintai stovyklai

Jei stovyklos būseną dar tik „Juodraštis“ – tiesiog redaguokite ir keiskite. Jei stovykla „Patvirtinta“ – keisti negalite. Sukurkite naują stovyklą (su papildoma grupe) ir pateikite savivaldybei tvirtinimui.

3.12.6 3.12.6. Kodėl nematau savo stovyklos viešai svetainėje?

Viešai matomos tik stovyklos, kurių būseną „Patvirtinta“. Kol jūsų stovykla būsenos „Juodraštis“ arba „Pateikta tvirtinimui“ – ji matoma tik jums ir savivaldybei. Po patvirtinimo ji pasirodys viešame kataloge.

3.12.7 3.12.7. Kaip greitai bus patvirtinta mano stovykla?

Paprastai savivaldybė peržiūri stovyklas per 5 darbo dienas.

3.12.8 3.12.8. Kaip skaičiuojamos laisvos vietos?

Iš bendro vietų skaičiaus atimamos pateiktos registracijos. Jei registracija atšaukiama – vieta grąžinama į laisvų vietų skaičių. Į stovyklą galima registruotis tik tada, kai laisvų vietų skaičius didesnis nei 0.

4 4. SISTEMOS NAUDOJIMO PATARIMAI

4.1 4.1. Tėvams ir globėjams

- ✓ Registruokitės iš anksto – populiarių stovyklų vietos greitai baigiasi.
 - ✓ Užpildykite vaiko profilį tiksliai – neteisingi duomenys gali uždelsti registraciją.
 - ✓ Patikrinkite savo el. paštą (ir spam aplanką) po registracijos.
 - ✓ Jei negalite dalyvauti – atšaukite registraciją, kad kiti vaikai galėtų užimti vietą.
-

4.2 4.2. Teikėjams

- ✓ Užpildykite visą informaciją kruopščiai – tai sumažins savivaldybės klausimų.
 - ✓ Pateikite stovyklas tvirtinimui bent 3 savaites prieš planuojamą registracijos atvėrimą.
 - ✓ Naudokite aiškius stovyklų pavadinimus ir išsamius aprašymus.
 - ✓ Įkelkite kokybiškas nuotraukas – jos padeda tėvams greičiau pasirinkti stovyklą.
-